

PROGRAMME DU SÉJOUR AU CANADA



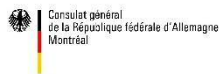
France
Canada



CAE

GIDS

GERMAN INSTITUTE
FOR DEFENCE AND
STRATEGIC STUDIES



OBSERVATOIRE DE LA POLITIQUE
DE LA SÉCURITÉ DE L'ARCTIQUE



ÉNAP
ÉCOLE NATIONALE
D'ADMINISTRATION
PUBLIQUE



Lundi 4 mai 2026

- 11h00-15h15 : Colloque : vers un bouleversement des équilibres militaires au sein de l'Alliance atlantique ?

Mot de bienvenue

- Prof. Chantal Beauvais, Provost et vice-présidente aux affaires académiques (ENAP)
- Benjamin Boutin, conseiller stratégique, Association France-Canada

Panel - Dissuasion nucléaire et forces conventionnelles : recomposition des équilibres militaires dans un contexte d'évolution de l'engagement américain au sein de l'Alliance – enjeux pour l'Europe et l'Arctique

Modération : Teodora Morosanu (FDS)

- Ambassadeur Michel Miraillet, Ambassadeur de France au Canada
- Général de brigade Carol Potvin Directeur Général Adjoint – Politiques de défense continentale, Ministère de la Défense Nationale
- Prof. Chantal Lavallée (Collège militaire royal de Saint Jean)
- Dr. Mathieu Landriault (OPSA / Université d'Ottawa)
- Dr. Laurent Borzillo (ENAP/ CCEAE)

Panel - Souveraineté numérique et sécurisation des infrastructures critiques : nouveau pilier de la puissance ?

Modération : Dr. Christian Richter (GIDS)

- Colonel Oskars Kudlis, Attaché de défense de la Lettonie, Ambassade de Lettonie au Canada
- Dr. Sylvana Al Baba Douaihy (Chaire UNESCO-PREV)
- Alex Rudolph, Carleton University

- 15h45-16h30 : Échanges sur le rôle de la Francophonie dans les enjeux internationaux

- Danièle Henkel, sénatrice du Canada
- Sébastien Carrière, chef du Protocole du Canada, Affaires mondiales Canada

- 17h00-19h00 : Soirée réseautage (en partenariat avec WIIS-Canada)

Invitées : Frances Allen — Ancienne vice-chef de l'état-major de la Défense, Forces armées canadiennes (retraitée) ; Allison LeClaire — Ancienne diplomate canadienne (ancienne ambassadrice du Canada en Russie)

Mardi 5 mai 2026

- 10h30 - 12h00 : Échanges sur les relations canado-européennes :

- Aurélie Bonal, cheffe adjointe de la délégation de l'Union européenne au Canada
- Ambassadrice Isabelle Poupard, directrice générale, Affaires européennes - Affaires mondiales Canada

- Départ pour Montréal : 14h17 – 16h15

- 18h30-21h00 : Soirée réseautage (en partenariat avec WIIS-Canada)

- Christian Wagner, Consul Général d'Allemagne au Québec
- Marie Gervais-Vidricaire, diplomate à la retraite, ancienne Ambassadrice en Allemagne du Canada
- Marc Vidricaire, diplomate de carrière et ancien directeur des affaires nucléaires au Ministère des Affaires extérieures.

Mercredi 6 mai 2026



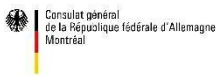
France
Canada



CAE

GIDS

GERMAN INSTITUTE FOR DEFENCE AND STRATEGIC STUDIES



OBSERVATOIRE DE LA POLITIQUE
L'ÉLABORATION DE LA SÉCURITÉ DE L'ARCTIQUE



ÉNA
ÉCOLE NATIONALE
D'ADMINISTRATION
PUBLIQUE



- **9h15-10h30** : Echanges avec des experts du MIGS (Montréal Institute for Global Security) : ingénierie étrangère et instrumentalisation de l'intelligence artificielle
 - Marie Lamensch, directrice des affaires internationales
- **10h45-12h15** : Echanges sur la montée en puissance des enjeux industriels dans les relations transatlantiques :
 - Simon Bernard, général (retraité), ancien des Forces armées canadiennes
 - Daniel Etzel, directeur de la représentation de la Bavière au Québec

- **13h45-15h30** : Rencontre avec les Rangers Canadiens (Lieutenant-colonel Karl Perrault) et le CCASCOE (Centre d'excellence de l'OTAN pour le changement climatique et la sécurité : Colonel François Tinjod et Lieutenant-colonel Kim Vetting) sur les effets du changement climatique sur la sécurité du Nord, la planification opérationnelle et la résilience des infrastructures stratégiques.

15h30-16h30 : échanges sur les écrits dans le cadre du programme (notes politiques, stratégiques, etc.)

Jeudi 7 mai 2026

- **9h- 11h30** : Echanges avec plusieurs experts et chercheurs du NAADSN (North American and Arctic Defence and Security Network) sur les enjeux arctiques
 - Prof. Kari Roberts, professeure associée, Mount Royal University
 - Ryan Dean, chercheur associé NAADSN
 - Nicholas Glesby, chercheur NAADSN
- **Départ pour Québec** : 12h45 – 16h12

Vendredi 8 mai 2026

- **8h30-11h30** : échanges et rencontres avec plusieurs des unités des Forces Armées Canadiennes, présentes sur le site militaire de Valcartier
 - Major Henrico Laprise, 2e Groupe de patrouilles des Rangers canadiens
 - Capitaine Samuel L'Italien-Tessier, Groupe-compagnie d'intervention dans l'Arctique
- **12h30- 14h00** : Dîner et échanges avec le Consul Général de France à Québec
 - Éric Lamouroux, Consul Général de France à Québec
 - Nathalie Roy, députée, présidente de l'Assemblée nationale du Québec
 - Bernard Denault, directeur général Europe, Afrique et Moyen-Orient (MRIF)
- **14h30-15h30** : Echanges au MRIF (Ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec) sur leur vision des enjeux économiques
 - Elisa valentin, sous-ministre adjointe (Europe, Afrique et Moyen-Orient), Ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec, présidente-directrice générale par intérim de LOJIQ-OQMJ et secrétaire générale par intérim de l'OFQJ
- **16h30** : Temps commémoratif devant la statue du général de Gaulle à Québec
 - Maître Denis Racine, co-président de la Commission de la Mémoire franco-québécoise
 - Roger Barrette, historien
- **20h00** : souper de fin de séjour (Ciccio Cafe)
 - Général de brigade (en retraite) Richard Giguère, président de l'institut militaire de Québec

Samedi 9 mai 2026

- **Retour des participants vers leur lieu de résidence**

PROGRAM OF THE STUDY VISIT TO CANADA



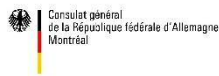
France
Canada



CAE

GIDS

GERMAN INSTITUTE
FOR DEFENCE AND
STRATEGIC STUDIES



ÉNAP
ÉCOLE NATIONALE
D'ADMINISTRATION
PUBLIQUE



Monday, May 4, 2026

- **11:00 AM – 3:15 PM: Conference – Towards a Shift in the Military Balance within the Atlantic Alliance?**

Welcome remarks

- Prof. Chantal Beauvais, Provost and Vice-President for Academic Affairs (ENAP)
- Benjamin Boutin, Strategic Advisor, France-Canada Association

Panel – Nuclear deterrence and conventional forces: reshaping military balances in a context of evolving U.S. engagement within the Alliance – implications for Europe and the Arctic

Moderator: Teodora Morosanu (FDS)

- Michel Miraillet, Ambassador of France to Canada
- Carol Potvin, Brigadier-General, Deputy Director General – Continental Defence Policy, Department of National Defence
- Chantal Lavallée (Royal Military College Saint-Jean)
- Mathieu Landriault (OPSA / University of Ottawa)
- Laurent Borzillo (ENAP / CCEAE)

Panel – Digital sovereignty and the protection of critical infrastructure: a new pillar of power?

Moderator: Christian Richter (GIDS)

- Oskars Kudlis, Defence Attaché of Latvia, Embassy of Latvia to Canada
- Sylvana Al Baba Douaihy (UNESCO-PREV Chair)
- Alex Rudolph, Carleton University

- **3:45 PM – 4:30 PM: Discussion on the role of La Francophonie in international affairs**

- Danièle Henkel, Senator of Canada
- Sébastien Carrière, Chief of Protocol of Canada, Global Affairs Canada

- **5:00 PM – 7:00 PM: Networking reception (in partnership with WIIS-Canada)**

Guests: Frances Allen — Former Vice Chief of the Defence Staff, Canadian Armed Forces (retired) ; Allison LeClaire — Former Canadian diplomat (former Ambassador of Canada to Russia)

Tuesday, May 5, 2026

- **10:30 AM – 12:00 PM: Discussion on Canada–Europe relations**

- Aurélie Bonal, Deputy Head of Delegation of the European Union to Canada
- Ambassador Isabelle Poupart, Director General, European Affairs – Global Affairs Canada

- **Departure for Montreal: 2:17 PM – 4:15 PM**

- **6:30 PM – 9:00 PM: Networking reception (in partnership with WIIS-Canada)**

- Christian Wagner, Consul General of Germany in Quebec
- Marie Gervais-Vidricaire, retired diplomat and former Ambassador of Canada to Germany
- Marc Vidricaire, career diplomat and former Director of Nuclear Affairs at the Department of External Affairs

Wednesday, May 6, 2026



GERMAN INSTITUTE FOR DEFENCE AND STRATEGIC STUDIES



DEUTSCHLAND | GERMANY | ALLEMAGNE
KANADA | CANADA | CANADA



- **9:15 AM – 10:30 AM: Discussion with MIGS (Montreal Institute for Global Security) experts: foreign interference and the instrumentalization of artificial intelligence**
 - *Marie Lamensch, Director of International Affairs*
- **10:45 AM – 12:15 PM: Discussion on the growing importance of industrial issues in transatlantic relations**
 - *Simon Bernard, General (ret.), former Canadian Armed Forces*
 - *Daniel Etzel, Director, Representation of Bavaria in Quebec*
- **1:45 PM – 3:30 PM: Meeting with the Canadian Rangers (Lieutenant-Colonel Karl Perrault) and the NATO Climate Change and Security Centre of Excellence (CCASCOE) - Colonel François Tinjod and Lieutenant-Colonel Kim Vetting - on the impacts of climate change on Northern security, operational planning, and the resilience of strategic infrastructure.**
- **3:30–4:30 PM: Discussion on written outputs within the framework of the program (policy briefs, strategic notes, etc.)**

Thursday, May 7, 2026

- **9:00 AM – 11:30 AM: Discussions with experts from NAADSN (North American and Arctic Defence and Security Network) on Arctic issues**
 - *Prof. Kari Roberts, Mount Royal University*
 - *Ryan Dean, NAADSN Fellow*
 - *Nicholas Glesby, NAADSN Fellow*
- **Departure for Quebec City: 12:45 PM – 4:12 PM**

Friday, May 8, 2026

- **8:30 AM – 11:30 PM: Meetings with units of the Canadian Armed Forces at Valcartier Military Base**
 - *Henrico Laprise, Major, 2nd Canadian Ranger Patrol Group*
 - *Samuel L'Italien-Tessier, Captain, Arctic Response Company Group*
- **12:30 PM – 2:00 PM: Lunch and discussion with the Consul General of France in Quebec**
 - *Éric Lamouroux, Consul General of France in Quebec City*
 - *Nathalie Roy, Member of the National Assembly, President (Speaker) of the National Assembly of Quebec*
 - *Bernard Denault, General director Europe, Africa and Middle-East (MRIF)*
- **2:30 PM – 3:30 PM: Meeting at MRIF (Quebec Ministry of International Relations and La Francophonie) on economic perspectives**
 - *Elisa Valentin, Associate Deputy Minister (Europe, Africa and Middle East), MRIF; Acting President and CEO of LOJIQ-OQMJ and Acting Secretary General of OFQJ*
- **4:30 PM: Commemorative moment at the statue of General de Gaulle in Quebec City**
 - *Denis Racine, Co-Chair, Franco-Quebec Memory Commission*
 - *Roger Barrette, historian*
- **8:00 PM: Closing dinner (Ciccio Cafe)**
 - *Brigadier-General (Retired) Richard Giguère, President of the Military Institute of Quebec*